

## PUENTES DEL ALMA CON NUEVO LOCAL EN VILLA CAÑÁS



MUCHAS MAS INFORMACION EN NUESTRA WEB [www.leguas.com.ar](http://www.leguas.com.ar) ó seguinos vía



Facebook.com/semanarioleguas



Youtube.com/semanarioleguas



## AYUDA PROVINCIAL A ENTIDADES DEPORTIVAS SPORTSMAN, Y CLUBES DE LA REGIÓN RECIBIERON FONDOS DEL COPRODE



## LA INTERVENTORA DE PAMI ROSARIO DE VISITA EN VILLA CAÑÁS

Pág. 5

A FINES DE AGOSTO SE FIRMARÁN LOS CONVENIOS PARA  
COMENZAR CON LOS EMPRENDIMIENTOS.

## DEFINEN PROYECTOS DE LA ECONOMÍA SOCIAL PARA VILLA CAÑÁS

El subsecretario de Economía Social, Mauro Casella mantuvo el viernes pasado un encuentro con el intendente Norberto Gizzi y se acordó que para fines de agosto se estarían firmando los convenios que consisten en la transferencia de fondos destinados a los municipios para recursos humanos, financiamiento de emprendimientos y una línea de proyectos especiales que tienen que ver con la comercialización de los productos.



## SE INAUGURÓ EL JARDÍN BOTÁNICO DE VILLA CAÑÁS

<p><b>Tostadas Cereal</b></p> <p><b>\$6.99</b> x 210 g</p>	<p><b>Paleta</b></p> <p><b>\$35.99</b> x kilo</p>	<p><b>Reggianito La Paulina</b></p> <p><b>\$6.59</b> x 100 g</p>	<p><b>Pategras Chateaubriand</b></p> <p><b>\$4.99</b> x 100 g</p>	<p><b>Banana Ecuador</b></p> <p><b>\$6.99</b> x kilo</p>	<p><b>Vino Santa Isabel</b></p> <p><b>\$11.39</b> x 750cc</p>	<p><b>Vino Toro Viejo Bonarda Syrah</b></p> <p><b>\$13.95</b> x 1125cc</p>
<p><b>Patitas Granja Iris</b></p> <p><b>\$19.49</b> x 400 + 50 g gratis</p>	<p><b>Salchichas Vienissima</b></p> <p><b>\$7.85</b> x 6</p>	<p><b>Serranas</b></p> <p><b>\$5.89</b> x 3</p>	<p><b>Arvejas Inalpa</b></p> <p><b>\$1.99</b> x 360g</p>	<p><b>Acceptamos todas las tarjetas</b></p> <p> Los miércoles con tarjetas Cabal de débito y crédito 10% de descuento.</p> <p>Envíos a domicilio al 15-535033</p>		
<p><b>Coca Cola</b></p> <p><b>\$11.75</b> x 2 litros</p>	<p><b>Yerba Playadito</b></p> <p><b>\$11.49</b> x 500g</p>	<p><b>Leche Milkaut</b></p> <p><b>\$5.79</b> 1 litro</p>	<p><b>Arroz Gallo Oro</b></p> <p><b>\$10.45</b> 1 Kg</p>	<p><b>Granja Juliana</b></p> <p>Calidad y precio en un solo lugar.</p> <p>Calle 53 y 56 - Villa Cañás - Santa Fe</p>		

recorriendo  
**leguas**  
semanario

www.leguas.com.ar

Director Propietario: Rogelio A. González  
CUIT: 20-21788493-5 / Ing. Brutos: 031-023645-8  
Redacción, Publicidad y Suscripción:  
Av. 59 N° 157 (2607) Villa Cañás, Santa Fe.  
Tel. 03462 - 452034 / 15534357  
Email: recorriendo@leguas.com.ar

## SE INAUGURÓ EL JARDÍN BOTÁNICO DE VILLA CAÑÁS

El paseo recreativo, como se animaron a llamarlo también sus ejecutores, se encuentra en la lonja del predio del ferrocarril que se emplaza entre la Terminal de Ómnibus y el Oratorio a la Virgen de San Nicolás. Es la primera instancia de una idea que nació en las aulas de 3er año modalidad agropecuario de la Escuela Técnica de nuestra ciudad, bajo la tutela de la docente Ing. Rosalía Quiroga, quien durante el acto de apertura manifestó, "es un proyecto áulico, con los alumnos de agropecuario que son Gastón Alessandrelli, Candela Vergara, Agustina Silva, Paulina Eterovich, y María Victoria Rocha, ellos se prendieron enseguida con esta idea, les gusto y con mucho entusiasmo decidimos ponerla en práctica, para valorar y reconocer las diferentes especies que existen, la biodiversidad de especies botánicas, tanto exóticas como naturales. En una primera etapa lo que hicimos es colocar especies exóticas, algunas ya estaban presentes, entonces fuimos ubicándolas de acuerdo a regiones y a las necesidades geográficas". La inauguración del espacio natural estuvo a cargo del director de la EET N° 484, Prof. Carlos Tellería, y del intendente municipal, Norberto Gizzi, también asistieron autoridades municipales, y docentes y alumnos de diferentes establecimientos educativos.

El proyecto original, gestado por la Escuela Técnica, después del aval de la región VII de Educación, fue presentado al municipio, "se nos brindó este importante espacio público; para la escuela es importante desde distintos aspectos, es otra forma de seguir proyectando en la sociedad, colaborando en la creación y en el cuidado de un nuevo espacio verde, de paseo y esparci-

miento para toda la comunidad de Villa Cañás y puntualmente didáctico para las escuelas que deseen visitarlo, además para nuestros docentes y alumnos de la modalidad agropecuario será una nueva aula a cielo abierto", comentó el director del establecimiento. Y agregó, "pasaremos los distintos cuerpos directivos de la escuela, pasaran los distintos gobiernos municipales, pero acá quedará plantada y ojalá sea para siempre, la semilla de una idea que nació en nuestra Escuela Técnica y eso nos llena de orgullo".

En una segunda fase, en el terreno que está a continuación de la Oratorio, la artífice del proyecto, la Ing. Rosalía Quiroga comentó que se planifican colocar plantas autóctonas, aquellas especies que estaban antes que llegue el inmigrante a estas tierras y modifique el paisaje. Además agradeció el apoyo de directivos de la escuela, y de la Municipalidad, en especial al intendente Gizzi, a David Coppo, secretario de servicios públicos, al Ing. Cristian Trepato, y a todos los empleados municipales que trabajaron con los alumnos y docentes en equipo. Como cierre de la presentación del nuevo lugar de paseo para los cañaseños, el representante del ejecutivo municipal, Norberto Gizzi, se dirigió al público asistente, "es un desafío muy interesante, yo recuerdo cuando nos juntamos en la Intendencia con los directivos de la Escuela Técnica, en su momento el director Carlos Tellería nos hizo ese planteo de poder llevar adelante el Jardín Botánico, porque era una inquietud de la profesora Rosalía Quiroga; y se ha plasmado, para nosotros es un orgullo inaugurar este espacio, porque significa el crecimiento no sólo de la institución, sino también el crecimiento de toda una comunidad".

## DEFINEN PROYECTOS DE LA ECONOMÍA SOCIAL PARA VILLA CAÑÁS

El subsecretario de Economía Social, Mauro Casella, mantuvo el viernes pasado dos importantes encuentros en las ciudades de Villa Cañás y Las Rosas destinados a definir los planes de trabajo vinculados a la Economía Social en cada uno de los territorios.

De esta manera, en ambas reuniones se determinó que hacia fines de agosto se estarían firmando los convenios que consisten en la transferencia de fondos destinados a los municipios para recursos humanos, financiamiento de emprendimientos y una línea de proyectos especiales que tienen que ver con la comercialización de los productos.

En la oportunidad, el funcionario provincial, acompañado por la coordinadora de la Región 5 Nudo Venado Tuerto, Silvina Boschetti, fue recibido en Villa Cañás por el intendente local, Norberto Raúl Gizzi, en tanto el intendente de Las Rosas, Adrián Carletti, fue el encargado de darle la

bienvenida al Subsecretario de Economía Social.

Mauro Casella aseguró que "de esta manera se están contemplando distintos aspectos de lo que es la cadena de la economía social, es decir, no nos quedamos en el sólo financiamiento para el inicio del emprendimiento, sino que buscamos apoyarlo en sus distintas instancias como lo son la capacitación, la producción y la comercialización".

### Cada localidad define su proyecto

Por otro lado, es necesario remarcar que el perfil de los proyectos los va definiendo cada localidad con sus actores. De todas maneras, se pueden destacar microempresas familiares principalmente destinadas a rubros alimenticios, carpintería, herrería, textil, y de servicios. También se destacó que en algunos casos estos emprendimientos pueden cons-

tituirse como proveedores de los gobiernos locales. Por otro lado, estas reuniones son parte del plan anual de la Subsecretaría de Economía Social y se vienen llevando adelante desde el inicio de la gestión.

Esta planificación que el Ministerio de Desarrollo Social, a través del área mencionada, brinda asistencia técnica y capacitación a todos los emprendedores de los diferentes Nodos, para acompañar a los heterogéneos grupos en las diferentes etapas de producción, comercialización y formalización de sus emprendimientos, fomentando además, los valores de la economía social, el comercio justo, el cooperativismo y el asociativismo.

Por todo lo anteriormente marcado, los técnicos del equipo llevan adelante un permanente seguimiento de cada uno de los proyectos, a través de reuniones mensuales.

## SE RESTITUYERON LOS TERRENOS DEL BARRIO FO.NA.VI

A través de gestiones realizadas por el intendente Norberto Gizzi, la Municipalidad de Villa Cañás logró la restitución de los terrenos donde se emplazan los locales comerciales abandonados ubicados en el barrio FO.NA.VI y el espacio donde está instalada la plazoleta "Guillermo Alós".

En abril de 2012 el Departamento Ejecutivo Municipal inició ges-

tiones correspondientes ante la Dirección Provincial de Vivienda y Urbanismo con el objeto de obtener la restitución de los lotes remanentes que fueron donados por el gobierno local a dicha repartición en el año 1979, destinados a la construcción de viviendas del Plan FO.NA.VI.

De acuerdo a la resolución N° 2598/12 la Municipalidad podrá

disponer de los locales comerciales abandonados dándoles a los mismos un uso que facilite el normal desarrollo del barrio y de toda la comunidad.

A su vez, se logró subsanar la ausencia de dominio propietario por parte del municipio sobre el terreno en el cual se asentó la plazoleta "Guillermo Alós". ■

## PULLARO ACOMPAÑÓ A LOS PUEBLOS ORIGINARIOS

Como todos los años las comunidades Kolla y Mocoví de la ciudad de Firmat, celebraron el tradicional Día de La Pachamama, y para la ocasión invitaron, entre otros, al diputado provincial Maximiliano Pullaro. El homenaje a la Madre Tierra se realizó en el predio "Camino de los Encuentros" de dicha localidad y cerró con un almuerzo y una peña jujeña. A través de una placa recordatoria entregada a Juan Calisaya, consejero del IPAS, Pullaro agradeció la invitación y reconoció la lucha de los pueblos originarios por alcanzar un país y una Santa Fe Pluricultural.

Como es costumbre, esta tradicional celebración se hace para agradecer, pedir y bendecir los frutos que ofrenda la Madre Tierra; y la veneración se acompaña

también con ceremonias religiosas de profunda raigambre y sentir popular. En este caso, en un sector del predio firmatense denominado "Camino de los Encuentros" se realizó un hoyo y luego se colocaron mantas alrededor, y sobre ellas, yisca (bolsa), coca, cigarrillos, chicha (bebida) y diversos alimentos para ofrecer a la Madre Tierra y festejar su día. Para culminar, taparon el pozo y encima colocaron las botellas boca abajo.

Una vez culminada la preparación, Juan Calisaya, consejero del IPAS (Instituto Provincial de Aborígenes Santafesinos) y uno de los organizadores de la ceremonia realizó los agradecimientos y explicó qué significa La Pachamama para los Pueblos Originarios y cómo la homenajean. En

ese sentido el referente aborígen señaló, "La celebración de La Pachamama es como festejar el cumpleaños de nuestra madre, que da sin pedir nada a cambio". Del encuentro participaron integrantes y autoridades de las comunidades Kolla y Mocoví de varias localidades de la provincia, el intendente Leonel Maximino junto a funcionarios de su gobierno, representantes de las instituciones y vecinos. La celebración culminó con un almuerzo en el salón de fiestas de la Sociedad Española donde Pullaro hizo entrega de una placa a Juan Calisaya, consejero del IPAS, agradeciendo la invitación y reconociendo la lucha de los pueblos originario por alcanzar un país y una Santa Fe Pluricultural. ■

### Estudio Jurídico Contable

Dra. Noemi Lavelli  
C.P. Victoria Costansi

Calle 53 N° 420 - Tel. 03462-451172

Villa Cañás, Santa Fe.

AYUDA PROVINCIAL A ENTIDADES DEPORTIVAS

**SPORTSMAN, Y CLUBES DE LA REGIÓN RECIBIERON FONDOS DEL COPRODE**

**El lunes 13 de agosto, en las instalaciones del Club Sportsman, se entregaron aportes, por una suma de 277 mil pesos a instituciones deportivas de la Región 5, provenientes de la provincia por medio del Concejo Provincial del Deporte (CoProDe).**

Los clubes beneficiados a través del programa de Aportes para Infraestructura Deportiva para clubes (Capital privado- Ley 10.554) fueron Club Nueva Era de María Teresa, Club Sportivo Bombal, Club Defensores de Chovet, Hughes Fútbol Club, Club Náutico Melincué, y Sportsman CSyD de nuestra ciudad. Los cuales recibieron cada uno la suma de entre 17,500 pesos y 20 mil pesos, dependiendo del tiempo que estén abocados al programa, y que serán destinados a la realización de proyectos vinculados a infraestructura.

El encuentro se desarrolló en las instalaciones del Club Sportsman de Villa Cañas, donde asistieron el secretario de Desarrollo Deportivo, Lic. Pablo Catán; la directora provincial de instituciones deportivas y capacitaciones, Psic. Patricia Giurich; el coordinador del Nodo 5, Oscar Pieroni, el director de deportes de nuestra localidad, Prof. Marcelo Rodríguez; el presidente del Honorable Concejo Deliberantes cañaseño, Agri. Jorge Galván, concejales municipales, y autoridades del Club Sportsman y de los diferentes clubes adjudicatarios de los subsidios.

Para abrir los discursos, y en forma de agradecimiento por la ayuda propiciada al club de la localidad, el director de Deportes de Villa Cañas, Marcelo Rodríguez comentó, "como profesor de educación física, siempre relacionado al depor-

te, vemos como crecen las instituciones pero la infraestructura cuesta, demanda mucho presupuesto, y no se encuentra, pero a través de estos programas vamos a tener esa infraestructura que tiene que tener un club, así que agradezco su presencia en nuestra ciudad".

"Los fondos quizás no van a ser para un gimnasio nuevo, pero esto es un apoyo, una colaboración que se hace desde el gobierno provincial al trabajo que vienen haciendo todas las instituciones, y lo mejor que nos puede pasar a nosotros es estar en el territorio, estar en el club, hablar con los dirigentes, recorrer las instituciones, sino cada uno de ustedes en sus instituciones, son un expediente que nos llega a nosotros de una localidad a la cual a veces ni siquiera conocemos", resaltó el secretario de Desarrollo Deportivo, Lic. Pablo Catán, dirigiéndose a las autoridades de los clubes presentes; y señaló la importancia de conocer las diferentes localidades para ver su realidad, ver cuántos clubes hay en la ciudad, que impacto tienen, cuanto población hay, cuantas escuelas, cuantos chicos van al club y cuantos no.

"En total serán 15 instituciones de la región que recibirán este aporte durante 2012, y hay un dato muy interesante el año pasado fueron 6, estamos a más del doble de las instituciones, y esto se debe a un

trabajo en conjunto que hacemos desde la provincia, con los municipios, con los referentes territoriales, con el coordinador de la región que nos acompaña para difundir y para que esta información llegue a todo el mundo", remarcó Catán. En 2007, en la provincia el plan de beneficio a clubes deportivos ayudó a 75 instituciones, este año son 154 las que van a recibir el apoyo del Concejo Provincial del Deporte. El aporte se obtiene a partir de los ingresos brutos a las empresas que, como explicó Pablo Catán, "no es capital privado, sino que son fondos provinciales del Estado, que en vez de tomarlos se lo asigna a las instituciones deportivas, son los ingresos brutos que deben pagar las empresas por la producción que tienen en la provincia de Santa Fe".

En el mismo marco, de entrega de subsidios a clubes deportivos, por la tarde en la ciudad de Venado Tuerto, en el Club Deportivo Atenas, participando del mismo, además de Catán, Giurich y Pieroni, la Directora de Deportes de la Municipalidad de Venado Tuerto, Marcela Traverso, se adjudicaron fondos a Firmat FBC, Argentino de Firmat, Unión y Cultura de Murphy, Club Social de Rufino, Unión Deportiva Chanta 4 Sarmiento, Club Ciudad de Venado Tuerto, Centenario FCSD, Jockey Club de Venado Tuerto y el Club Deportivo Atenas.

**Logros deportivos santafesinos**

Como punto a resaltar, durante su discurso, el secretario de Desarrollo Deportivo, Lic. Pablo Catán, destacó la participación que tuvieron los deportistas de la provincia de Santa Fe en los últimos Juegos Olímpicos "Londres 2012".

"La provincia de Santa Fe y de Córdoba tienen más o menos la misma población, y la representación olímpica por Argentina fue de veintidós deportistas en Santa Fe y once en Córdoba. Digo esto porque es un dato que a todos nos entusiasma, porque esos deportistas comienzan a gestarse en instituciones como estas, porque las instituciones de primer grado son los clubes", señaló el secretario.

El desarrollo deportivo en la provincia de Santa Fe, se gestiona en conjunto con el gobierno de Santa Fe y el ENARD (ente Nacional de Alto Rendimiento Deportivo), unidad mixta que existe entre el Comité Olímpico Argentino y la Secretaría de Deporte de la Nación, los clubes, federaciones, asociaciones, del conjunto de la sociedad civil, entre lo público y lo privado. "Podemos pensar que se sacaron menos medallas de oro que en la olimpiada anterior, pero hay que ver cuántos diplomas deportivos tuvimos, porque el diploma es lo previo a una medalla en un proceso de formación de un deportista, un diploma lo tiene quien llega a una final y hemos tenido muchos casos, un santafesino de San Jorge, fue el primer finalista en gimnasia deportiva, difícil disciplina", comentó el funcionario. ■

**25 AÑOS DE LA INAUGURACIÓN DEL EDIFICIO DE LA EET N° 484 GIZZI SE SUMÓ A LOS FESTEJOS Y ELOGIÓ EL TRABAJO DE LA ESCUELA TÉCNICA**

Durante el acto desarrollado el sábado 11 del corriente en el que se celebró el 25° aniversario de la inauguración del edificio de la Escuela de Educación Técnica N° 484 "Prefectura Naval Argentina", el intendente municipal Norberto Gizzi destacó el fuerte sentido de pertenencia para con la ciudadanía que tiene la escuela, por su manera de proyectarse a ella, de trascender las aulas y se presente de distintas maneras.

"Quiero reconocer la labor de todos aquellos que gestionaron y trabajaron para hacer de esta estructura, la escuela que es hoy. La educación técnica debe constituirse como pilar, en un país que apunta a crecer, sobre la base de su producción y la integración de su capital humano", expresó Gizzi, quien dijo sentirse parte, ya que fue alumno de esta institución. El intendente manifestó que "las obras son muy importantes para el desarrollo local", pero aclaró

que es indispensable incorporarles "contenido humano y social" a esas estructuras. A lo que agregó: "Hay que dotarlas de calidez, de solidaridad, de esfuerzo, de empeño, y en este sentido, cobran un rol protagónico, todos aquellos que a diario aportan tiempo, energía, recursos, en este proceso social de crecer, de educarnos, de desarrollarnos".

Las instituciones educativas se nutren de alumnos, docentes, directivos, personal, familias. Al respecto Gizzi recaló que ese conjunto de actores constituyen el engranaje de este mecanismo que no sólo se vincula con la educación sino que está relacionado con la idea de vivir en comunidad.

"Conmemorar los 25 años del edificio significa hacer un balance del trabajo realizado, para poder contrastar el presente sobre la base de un pasado compartido y un futuro que sin lugar a dudas será de progreso", continuó el titular

del Ejecutivo local, quien destacó el valor de los jóvenes en el entramado educativo: "Debemos forjar, principalmente, el espíritu de tantos jóvenes que son presente y futuro de este suelo, el del pago chico y el de la Nación".

En el cierre de su discurso, Norberto Gizzi dijo sentirse satisfecho por el rol que le concierne como intendente y su relación con las instituciones: "Desde el espacio político y de gobierno que me toca conducir estamos trabajando en una multiplicidad de proyectos con la escuela. Desde el Jardín Botánico hasta el convenio firmado por el Balneario, la fabricación y reparación de contenedores de basura, entre otros. Seguramente, como con todas las escuelas de la ciudad, se vendrán nuevos proyectos por delante". A lo que añadió: "El desafío está en pensarlos y hacerlos realidad". ■

**RURAL BIKE**  
GRAN PREMIO

**"25 Años VILLA CAÑÁS CIUDAD"**  
Domingo 26 de Agosto de 2012

**Lugar:** Villa Cañas  
**Distancia:** 50 KM.  
**Horario:** 11:00 hs (Cierre de Inscripción)

**11:15 HS. CARRERA DE 30 KM (4 vueltas) VALOR DE LA INSCRIPCIÓN: \$ 45**  
DEBUTANTES LOCALES - (CATEGORÍA LIBRE) (1 vuelta) VALOR DE LA INSCRIPCIÓN: \$ 30

**13:15 HS. CARRERA DE 50 KM (7 vueltas) VALOR DE LA INSCRIPCIÓN: \$ 45**

**Trofeos del 1ro al 5to en cada Categoría**      **SORTEOS DE PREMIOS PARA AQUELLOS QUE CONCLUYAN LA CARRERA**

INFORMES: 03462 - 450201 - 15503423 / E-MAIL: marcelo.danielrodriguez@hotmail.com

ORGANIZA: Municipalidad de Villa Cañas  
AUSPICIAN:

**MVC**      **VILLA CAÑÁS - SANTA FE**  
Municipalidad de Villa Cañas      F21 Indumentaria Deportiva v.c

**Todos Juntos**  
Municipalidad de Villa Cañas

**Permiso para realizar obras en veredas**

La Municipalidad de Villa Cañas informa que es de carácter **obligatorio** solicitar permiso para realizar obras en las veredas, como refacción de las mismas, entrada de vehículos a viviendas, colocación de carteles, canastos para residuos y/o extracción de árboles entre otras. Además se recuerda que es **obligatorio** solicitar autorización antes de iniciar cualquier obra: **Nueva - Ampliación - Refacción - Etc. EVITE MULTAS**

Efectúe el trámite en Mesa de Entrada de la Municipalidad de 7 a 13 hs.

## SE CUMPLE UNA META MÁS

**PUENTES DEL ALMA CON NUEVO LOCAL EN VILLA CAÑAS**

El grupo solidario que trabaja para la inclusión de pueblos originarios del NOA, Santiago del Estero y el Impenetrable Chaqueño, el pasado sábado 11 de agosto estreno un nuevo lugar de acopio de donaciones en calle 60, entre 53 y 55, concedido por la familia Sirochi.

La representante de "Puentes del Alma" en Villa Cañás, Sonia Beltrán, nos relató acerca de la organización, su tarea solidaria, la apertura del nuevo salón en nuestra ciudad para la recolección de los aportes de los cañaseños, y el próximo viaje que se realizará el 22 de agosto a Salta y Jujuy.

Puentes del Alma nació en el año 1994 en la escuela rural N° 6253, de la localidad de Runciman y hoy se extiende a toda la región sur de Santa Fe y Córdoba. Ya con 18 años de tareas solidarias consecutivas trabajan con las comunidades Kollas de Salta y Jujuy, y desde hace 6 años en Miraflores Chaco, con las poblaciones indígenas Tobas y Wichis.

"Yo desde siempre quise ayudar en el Impenetrable, sabiendo de la extrema pobreza de allí, y en el año 2008 hago mi primer viaje, me comunico con un amigo Juan Antonio y a través de él es que hoy puedo realizar esta tan conmovedora tarea de solidaridad y desde entonces es imposible dejar de hacerlo", nos comentó Sonia de la labor de ayuda que brinda a los que más lo necesitan y agregó que su primer experiencia fue muy fuerte, y aunque sabía con lo que se iba a encontrar, uno nunca está del todo preparado. Y lo primero que dijo al llegar fue "¿por dónde se empieza?", porque decir "impenetrable" es decir extrema pobreza, desespera.

Una de las buenas noticias para "Puentes del Alma" Villa Cañás, fue que el pasado sábado 11 de

agosto inauguraron local para juntar las donaciones, ubicado en calle 60 N°148.

"Estábamos necesitando un espacio físico para hacer acopio de las donaciones y Mauricio Sirochi, y su mamá Berta se comunican con nosotros, ofreciéndonos la carpintería de su padre; hecho que nos llena de orgullo, el saber que hay gente que confía en "Puentes del Alma", que cree en nosotros y que compartimos el mismo sentido de la solidaridad. El primer sábado Berta nos esperó con torta y mates, y trabajó con nosotras todo el tiempo, se agradece a ella y a su familia, y esta noticia ya se extendió a todo el grupo de "Puentes del Alma" y una tarde vendrán a conocer el salón y saludar a nuestra amiga", nos relata con entusiasmo Sonia, y continua comentando, que las reuniones se realizan todos sábados de 14 a 17 horas aproximadamente, y están a invitados todos, quienes quieran acercar sus donaciones, o también conocer cómo es su trabajo y así compartir nuevas ideas. La organización que ya lleva 18 años de vida, cuenta hoy con la solidaridad de varias localidades entre ellas, Chañar Ladeado, Rufino, Hughes, Labordeboy, Sancti Spiritu, Carmen, Cavanagh, Corral de Bustos, Salto, María Teresa, Buenos Aires, La Plata, Miramar, Firmat, Guatimozín, Rosario, Arias, y mucha gente con ganas de sumarse a la ayuda que promueve "Puentes del Alma".

Los objetivos de los integrantes

del grupo son muchos, primero ganarse la confianza de todos los pobladores que visitan, ser parte de ellos, ya que comparten la mesa, duermen en un salón con bolsas de dormir, realizan el trabajo de higiene a los niños, hacen controles médicos, odontológico y oftalmológico; también han instalado un molino, y construido una escuela. "Los niños van a la escuela, y tres alumnos han egresado, de los cuales uno sigue la escuela secundaria y otro hace un curso de maestro de obra. Además reciben juguetes, golosinas, ropas, alimentos, frazadas, camas", señaló la representante de "Puentes del Alma" en nuestra ciudad.

**Viajes de inclusión**

Puentes del Alma tiene una suerte de agenda solidaria que desarrolla año a año, en marzo viaja a Santiago del Estero, a Corral del Rey; en mayo y noviembre a Chaco y en agosto a las escuelitas de frontera de Salta y Jujuy. Los mismos se organizan con tiempo de antelación para recaudar lo necesario para cada comunidad, "hay mucha gente que colabora con el grupo y cuando se confirma un viaje se anotan todos los que están interesados, también viajamos con un médico, un odontólogo, un oftalmólogo y una bioquímica. Luego de acuerdo a los lugares disponibles lo vamos concretando y se trata que en cada viaje se sume algún pasajero nuevo, y por supuesto se le da prioridad a quienes trabajan todo el año. Es importante resaltar que cada persona que viaja se hace cargo de los gastos del mismo, y además ayuda la contribución mensual de 10 pesos de los socios", cuenta Sonia.

El próximo viaje es a Salta y Jujuy, el 24 de agosto y se están haciendo los últimos preparativos, ya que se está juntado lo que van pidiendo las escuelitas. El camión



se carga el 22 de agosto con destino a La Quiaca, lugar donde se descargan las donaciones y se pasan a camiones más chicos de más fácil acceso a la montaña. El viaje tendrá una duración de doce días, en los que se emprenderán labores para cinco puestos sanitarios y el hospital; ocho salitas infantiles; dieciséis escuelas; para las que se llevan donaciones. Además se colocará la luz en dos escuelas, y el techo con machimbre en otra. Los materiales son llevados por la organización, y la mano de obra es compartida entre los pobladores y los auxiliares.

Entre los elementos que aún faltan juntar para ayudar a la Escuela N°4265, El Puesto de Santa Victoria Oeste, Salta, caben señalar, 3 roperos escolares, juego de 6 sillitas para jardincito, 1 reja de 1,20x1,00m para ventana, 2 garrafas x10kg, 2 estanterías de madera o metálicas, 18mts de machimbre para salas construidas, 10 bolsas de cemento, 3 pizarrones, 3 mesitas para computadora, 2 armarios metálicos, cuchillos carniceros, jarros enlozados y de plástico, cucharas, fuentes pizzeras medianas, baldes, fuentones. Además de alimentos no perecederos, utensilios para la higiene y salud; he-

ramientas para la construcción; y útiles para docentes y alumnos. "En Villa Cañás para este viaje se junto mucha ropa, colchones, útiles escolares, mercadería, utensilios de cocina, juguetes", dijo Sonia Beltrán, y agregó que las contribuciones para este nuevo viaje se recibirán toda esta semana hasta el día viernes 17, porque ya se está clasificando lo recaudado. Y por otra parte, este fin de semana en la ExpoVenado 2012, que se realizará en la Sociedad Rural, habrá un stand de "Puentes del Alma", para que la gente acerque las donaciones que puedan para el próximo viaje.

"Agradezco a todos los que nos acercan sus donaciones, porque sin ellos no podríamos hacer este trabajo, "Puentes del Alma" somos todos quienes compartimos este proyecto solidario. Estoy muy contenta con esta labor, con mi grupo de trabajo aquí en Villa Cañás, en Venado Tuerto y la zona, porque todos tenemos el mismo objetivo. No pertenecemos a ningún partido político, ni religioso; con la fuerza del amor y la voluntad se puede cambiar el destino de mucha gente. Construyamos "Puentes del Alma" para vislumbrar un futuro mejor con gestos solidarios todos los días", culminó Sonia en forma de agradecimiento. ■



**GEMINIS**  
VIAJES Y TURISMO  
LEG. 11201 - DISP. 36/02

**PROXIMAS SALIDAS**



<p><b>NOROESTE</b> <b>\$1850.-</b></p>  <p>8 DIAS + MEDIA PENSION + EXCURSIONES. JUL/AGO/SEP/OCT</p>	<p><b>CATARATAS</b> <b>\$1310.-</b></p>  <p>5 DIAS + MEDIA PENSION + EXCURSIONES + TRAVELACE. 16/AGO.</p>
<p><b>MADRYN</b> 6 DIAS + DESAYUNO + EXCURSIONES. AGO/SEP/OCT/NOV <b>\$1390.-</b></p>	<p><b>VARADERO CAYO CUBA</b> <b>u\$s1950.-</b></p>  <p>AEROS + 14 NOCHES C/ALL INCLUSIVE + TRASLADOS + ASISTENCIA. TODOS LOS SABADOS DE OCTUBRE. IMP. INCL.</p>
<p><b>LAS VEGAS "MARAVILLA MARTINEZ VS JULIO CESAR CHAVEZ JR</b></p> <p>5 NOCHES + TRASLADOS + EXCURSION + ENTRADA INCLUIDA. CONSULTAR AEROS.-</p> <p><b>DESDE u\$s510.-</b></p> 	

PAGUE EN PESOS AL CAMBIO OFICIAL. CONSULTE POR: PAQUETES A EUROPA, ORIENTE, EEUU Y EL CARIBE. GRUPALES E INDIVIDUALES. TODAS LAS LINEAS DE CRUCEROS. TURISMO CORPORATIVO. HOTELERIA PARTICULAR Y TRANSFERS.

Calle 60 N°266 (S2607BKF)  
Villa Cañás - Santa Fe  
TELFAX: (03462) 450136  
info@geminisviajes.com.ar

MSN: geminisviajes@hotmail.com  
Web: www.geminisviajes.com.ar  
facebook.com/geminisviajes

CALZADO E INDUMENTARIA DEPORTIVA


















Calle 53 N° 609 - Tel. 452215 - Villa Cañás

## LA INTERVENTORA DE PAMI ROSARIO DE VISITA EN VILLA CAÑÁS

En horas de la mañana del día martes 14, en el Centro de Jubilados "Vivir con alegría" de nuestra localidad, la interventora de la Unidad de Gestión Local del Pami Rosario, Iris Caparros, junto a la coordinadora de políticas sociales de Rosario, María Claudia Fernández, brindaron una conferencia de prensa, y a la vez se reunieron con delegados de centros de jubilados de Santa Isabel, Teodelina y Villa Cañas.

Con el fin de recorrer las localidades que pertenecen a su jurisdicción, a través de la unidad móvil implementada recientemente, para el conocimiento de las necesidades de los diferentes centros, la representante del Pami rosarino, Iris Caparros, quien en su función dirige los departamentos santafesinos de Gral. López y Villa Constitución, destacó la importancia de visitar todos los centros de jubilados, ver las realidades, ya que en cada ciudad o pueblo es una problemática distinta, es una situación distinta. "Por eso esto de las visitas, para llegar y verlo nosotros directamente, y tener el contacto con el afiliado que es lo que queremos" señaló la interventora.

En cuanto a la coordinadora de políticas sociales, María Claudia Fernández, resaltó ante los medios el rol que desempeña en Pami, "mi función es poder transmitir cual es la política social que tiene la institución, la mayoría de nuestros afiliados saben que tienen una obra social, donde se brindan prestaciones médicas, pero en realidad el impulso del Pami es que las prestaciones también sean sociales, siendo así la única obra social del país y de Latinoamérica que alcanza a sus afiliados con prestaciones sociales que son importantísimas". Y remarcó que no solo los medicamentos curan sino todo lo que es social, las carencias que tienen muchas veces los adultos mayores se modifican socializando, ya sea desde un taller de yoga, hasta una colonia de vacaciones, es algo que para el afiliado es fundamental.

A su vez el presidente del Centro de Jubilados local, Enrique Bachochi, como referente de la ciudad apuntó sobre lo que se podría tratar en la charla que mantuvieron con las funcionarias de la institución asistencial, "todo lo que se necesita lo pondremos en la mesa para ver si esas inquietudes llegan a Pami Rosario, porque hay cosas que a veces no llegan y queremos saber qué es lo que está pasando, por ejemplo con el tema de los viajes que se han pedido y han tardado hasta 2 años



en llegar, porque hubo casos que se han perdido por falta de gente, y hay uno que se va a realizar el 18 de setiembre".

### Turismo social

"El tema de turismo social es bastante complicado para nosotros porque tenemos una cantidad de viajes y lo tenemos que repartir en todo Rosario, y todo el sur de la provincia de Santa Fe. También quería transmitirles que muchas veces nosotros también nos encontramos con trabas y con algunos problemas. En la nueva gestión de la directora Iris Caparros tuvo que hacer un desplazamiento de un jefe de un área muy sensible, que precisamente era el que llevaba a cabo la distribución de los viajes. A partir de que asumió iris, todos los viajes que venían para turismo social están destinados a las agencias del interior de la provincia de Santa Fe, porque creemos que no fue nunca equitativo, siempre era Rosario y el interior no tenía las mismas posibilidades" explicó la coordinadora de políticas sociales, María Claudia Fernández, quien también indicó que debido a que los cupos para viajes

sociales son limitados se creó un nuevo circuito que se llama "caminos culturales", y es lo que se les ofreció en esta oportunidad a los afiliados de las localidades que se visitan.

Es un viaje de un día a Rosario con todo pago, con un almuerzo a la canasta en la Plaza Urquiza, una merienda en una confitería céntrica de la ciudad, conocer uno de sus mejores museos, el Monumento a la Bandera, que son los puntos más representativos rosarinos. "Se trata de una oportunidad para los adultos mayores de salir de su lugar, de su tarea cotidiana, y además poder relacionarse con afiliados de otras partes de la provincia", remarcó Fernández.

"Es una posibilidad para la gente que no conoce Rosario y principalmente para los que no pueden realizar el viaje y quieren conocer, o bien ha ido pocas veces", finalizó Caparros.

Luego del encuentro las autoridades locales y de las localidades vecinas reconocieron a las representantes del Pami Rosario con una placa recordatoria y un almuerzo, realizado el edificio de la agencia local. ■

MAS Producciones Presenta:

## SERAFIN DE LOS CAMINOS

LA PELÍCULA CAÑASEÑA

EN EL CENTRO CULTURAL LOS DIAS 17 Y 18 DE AGOSTO A LAS 21,30 HS.

SI NO LA VISTE, VENI A VERLA  
SI LA VISTE, VENI A RECORDARLA.

ENTRADAS A LA VENTA EN BOLETERIA DESDE LAS 18 HS.  
ADEMÁS PODES ADQUIRIR EL DVD + EL LIBRO DE LA PELÍCULA  
**¡TE ESPERAMOS!**

GRAN SHOW MULTIMEDIA

idearte Teatro Independiente **5 Años** ENTRADA GRAL \$20

Presenta:

# El Musical Peter Pan

**¡SENSACIONAL ESTRENO!**

Domingo 19 de Agosto 18:30 Hs.  
Domingo 26 de Agosto 18:30 Hs.

**CENTRO CULTURAL MUNICIPAL**

Entradas anticipadas en:

**CASA GONZÁLEZ**  
(Frente a Gestoría Garavano)

20% DE DESCUENTO

# Carmin

moda masculina y femenina

PARA LA MUJER

AWADA

O'ASSIAN CRAFT JEANS

PAULA CAHEN D'ANVERS

ALLÒ MARTINEZ

MARIA CHER.

JUSTA OSADÍA

ANTOLIN NATALIA

MARIA RIVOLTA

CALZADOS

LA DOLFINA

TASCANI

RONPA Y CALZADOS

ONA SAEZ

RONPA Y CALZADOS

PARA EL HOMBRE

THIS WEEK

LACOSTE

Calle 55 N° 403, Villa Cañas | carminmoda@hotmail.com

## COMUNICADO DEL COMITÉ DE CUENCA LAGUNA LA PICASA

De acuerdo a lo estipulado por la ley provincial N° 9830 que regula la creación y el funcionamiento de los Comités de Cuenca, la asamblea de delegados del Comité de Cuenca Laguna La Picasa dio a conocer un comunicado estableciendo que se notificarán a los productores agropecuarios involucrados en la problemática de las obras hídricas construidas de manera privada e irregular. Según lo informado a los municipios y comunas, el Comité de Cuenca destacó que "los produc-

tores agropecuarios recibirán la primera liquidación de la Tasa por Hectárea para financiar sus costos operativos e inversiones de puesta en marcha".

Del comunicado se desprenden las siguientes consideraciones:

"La tasa por hectárea inicial es un litro de gasoil por ha., al precio del día de facturación, en Estación de Servicio ACA (Venado Tuerto/Rufino).

Quedaron exentos los inmuebles correspondientes a las zonas urbanas de municipios y comunas

y los menores de cinco hectáreas. Las facturas se pagarán al valor emitido dentro del plazo de la condición de pago (30 días). Las abonadas en mora recibirán un débito por ajuste del precio al día de su efectivo pago, sumado a los anteriores resarcitorios.

Sólo con las tasas abonadas, el Comité de Cuenca La Picasa emitirá el libre deuda que se solicitará al propietario para tramitar en organismos y escribanías".

Destino de los fondos recaudados "Los fondos depositados o

transferidos por los productores ingresan íntegramente en una cuenta corriente del Comité de Cuenca en el Nuevo Banco de Santa Fe Sucursal San Gregorio. Los pagos se realizan sólo con cheques a la orden, firmados por el presidente y tesorero en forma conjunta.

Las operaciones y hechos económicos son registrados contablemente y doblemente auditados por profesional independiente y por el Ministerio de Aguas, Servicios Públicos y Vivienda.

La asignación de los fondos la efectúa el Comité Ejecutivo bajo el control de los delegados en base a parámetros de un presupuesto aprobado por la asamblea".

En el comunicado, el Comité deja en claro que se trata de "un modelo organizacional que garantiza que el dinero aportado por los productores agropecuarios vuelve en gestión y obras a los productores, sin mermas ni desvíos que no sean otros que los aprobados por los propios productores". ■

## IMPULSAN PROYECTO PARA ALERTAR PIQUETES Y CORTES DE RUTAS

El diputado provincial Maximiliano Pullaro (UCR) presentó un novedoso proyecto que permitirá a los usuarios de los caminos provinciales sortear cortes y piquetes a través de un sencillo "sistema de información" que les brindará condiciones de las diferentes rutas en tiempo real y de manera personalizada en función del trayecto a recorrer. El joven legislador explicó que "el sistema de información al viajero (SIV) es de fácil implementación y cualquier santafesino antes de emprender un viaje podrá conocer con precisión las condiciones de transitabilidad de las rutas (si existen cortes por obras o trabajos de reparación en determinados km, siniestros, estado del tiempo o piquetes) con solo consultar a través de su teléfono inteligente (como ser Iphone, Blackberry, Android), o consultado a la página Web Oficial y al asterisco celular que se creará". Según indicó el autor del proyecto, "Durante el 2011 se produjeron 198 cortes de rutas en la provincia de Santa Fe, fenómeno que crece a razón de un 15% por mes, afectando a miles de automovilistas. Lo que ideamos es innovador y es un ejemplo de que la creatividad puede generar buenas soluciones usando recursos existentes. Este sistema (SIV) significará una concreta contribución a la circulación y la seguridad vial de las rutas santafesinas".

El legislador anticipó "un rápido y favorable tratamiento legislativo del proyecto ya que estuvo acompañado con la firma de di-

putados de todas las bancadas, sean oficialistas u opositoras".

### ¿Cómo funciona?

"El proyecto consiste en sistematizar la información existente a través de la Agencia Provincial de Seguridad Vial (el órgano de aplicación) y ponerla al alcance de todos los santafesinos utilizando las nuevas tecnologías. Con su celular o con la Web el usuario haciendo click en la ruta a transitar recibirá automáticamente el estado del tránsito. Si existiera algún evento el programa estará en condiciones de detallar el km del mismo y la localidad donde se encuentra".

### Las fuentes de información

"La Agencia de Seguridad Vial centralizará la información que le brindarán las diferentes fuentes determinadas por el proyecto (Concesionarios viales, consorcios viales, Bomberos, Policía, Policía de seguridad vial, y la Dirección Provincial de Vialidad). Además, la iniciativa promueve convenios con la Agencia Nacional de Seguridad Vial, Vialidad Nacional, Gendarmería Nacional, y el Automóvil Club Argentino entre otras organizaciones, como fuentes de información complementarias".

### Suscripción a itinerarios frecuentes

El autor del proyecto también explicó otra función que brindará el SIV, "el sistema brindará información a solicitud del viajero permitiendo la suscripción a itinerarios

frecuentes. Todos los días, en un determinado horario, les llegará a los usuarios que lo soliciten un correo electrónico o un alerta en su celular con la información del estado de la ruta que normalmente utiliza. Este servicio permitirá decidir si hay que demorar o anticipar la salida del viaje, evitando situaciones de corte y embotellamiento".

En sus fundamentos el legislador dijo, "Vale destacar que en el año 2011, según informes estadísticos de la Consultora Diagnóstico Político, se produjeron en rutas de nuestra provincia 198 cortes, con los enormes trastornos y riesgos a la seguridad vial que los mismos provocan. De acuerdo a los últimos datos, en marzo fueron 26, en abril 31, en mayo 35, lo cual da un crecimiento a razón de entre el 15% y el 20% mensual. Para cualquier viajero, desde la localidad de la provincia donde se encuentre, sería de suma importancia conocer con anterioridad la existencia de este tipo de eventos ante el inicio de un viaje. Como señalamos, la presencia de estos acontecimientos en la calzada generan situaciones de cierta peligrosidad, nerviosismo en los automovilistas, quienes al encontrarse ante dicho escenario, suelen realizar maniobras que se contradicen con las normativas de tránsito vigentes. Creemos que la correcta utilización del sistema puede significar una concreta contribución a la seguridad vial".

Asimismo Pullaro agregó "La creación de un Sistema de Información al Viajero (SIV) permitirá mejorar la fluidez del tránsito y al mismo tiempo la seguridad vial en las ru-



tas de nuestra provincia. El sistema también consiste en aumentar la utilidad de los viajes puesto que, en muchas oportunidades, los mismos tienen sentido si se cumplen ciertos horarios de llegada. A este fin el sistema permitirá conocer al momento de realizar el viaje la existencia de eventos o alertas meteorológicas que pudiesen significar una demora o poner en peligro la adecuada conducción en ruta, pudiendo de esta forma adelantar o retrasar el viaje en función de los eventos informados a través de nuestro sistema".

"Por ello decimos que la planificación de un viaje cuenta con una estimación del tiempo en función de la velocidad a la que se desarrollará el mismo. De esta forma al encontrarse con un evento imprevisto la pérdida de tiempo suele provocar la necesidad de compensarla con una alta velocidad en la ruta, haciendo que el automovilista se aparte de las normas de tránsito poniendo en riesgo su vida y la de los demás".

Finalmente Pullaro aseguró, "La aplicación y puesta en funcionamiento del sistema no implica erogaciones importantes para la provincia ya que se limita a generar condiciones de coordinación para sistematizar la información. Además, creemos que el sistema brindará una importante colaboración a la seguridad vial, contribuyendo a la reducción de accidentes de tránsito generados por congestiones, alertas meteorológicas o alteraciones en el curso normal de la ruta por obras o reparaciones. Nuestra provincia, desde hace muchos años, es la segunda del país con mayor número de muertes por accidentes de tránsito 626, sin contar miles de ciudadanos con serias secuelas y discapacidades, todas ellas evitables". ■

TALLER ELECTROMECHANICO  
**CARLOS CARRIZO**

AGENTE OFICIAL



Avenida 64 N° 47 - Villa Cañas - Santa Fe

Tels: (03462) - 45-0079 / 15-558637

POLLERIA Y VERDULERIA

**LA MOROCHA**

PRODUCTOS FRESCOS Y  
DE BUENA CALIDAD

TOTAL ELABORACION - CHACINADOS

AVENIDA 51 Y CALLE 62 - VILLA CAÑÁS

TEL.: (03462) - 15606703

recorriendo **leguas** Busca  
semanario Repartidores y  
vendedores

**Ideal para ingresos extras,  
muy buena comisión de venta.**

Redacción, Publicidad y Suscripción:  
Av. 59 N° 157 (2607) Villa Cañas, Santa Fe.  
Tel. 03462 - 452034 / 15534357

LA MUESTRA VENADENSE DEL CAMPO

# LA 76° EDICIÓN DE EXPOVENADO

Los días 18, 19 y 20 de agosto en el predio de la Sociedad Rural Venado Tuerto, como todos los años, se presentará la Exposición Nacional de Agricultura, Ganadería, Granja, Industria y Comercio "ExpoVenado 2012".

Este año la exhibición del agro contará con más de 300 expositores, la asistencia de 70.000 personas y un importante número de operaciones comerciales concretadas durante la muestra, logrando que se transforme en uno de los acontecimientos con más relevancia de la provincia. La exposición, desde hace algunos años, tiene el apoyo del Gobierno de la Provincia de Santa Fe, la Municipalidad de Venado Tuerto, Ferias Argentinas y Clarín Rural, incorporando de esta manera la necesaria conjunción entre lo público y privado.

"Venado tiene un slogan que lo hacemos realidad cuando decimos que la muestra tiene lugar donde se encuentra la región, porque participan más de 31 localidades entre municipios y comunas, donde más de 20 nos acompañan mostrando la parte cultural, y se llevan junto a

ellos los emprendimientos que no pueden llegar por sí solos a la muestra. Es un principio que vamos a seguir, porque ExpoVenado no es una certamen local, sino que pretendemos sea regional", comentó el presidente de Sociedad Rural de Venado Tuerto (SRVT) y secretario de CRA (Confederaciones Rurales Argentina) y CARSFE (Confederación de Asociaciones Rurales de la Pcia. de Santa Fe), Carlos Castagnani en la presentación de la exhibición venadense, en la última edición de Expoagro.

Como todos los años, se sorteará un 0km, una motocicleta, y un silobolsa, entre otros premios. También ExpoVenado cuenta con un tambo en funcionamiento, una importante cantidad de reproductores en la muestra ganadera, una pista demostrativa para pick-ups 4x4 y un parque de maquinaria agrícola usada. La

educación no es ajena a Sociedad Rural Venado Tuerto, es por esto que el Pabellón "Sabores del Campo" está dedicado exclusivamente a las escuelas, poniendo especial énfasis en aquellas con orientación agropecuaria. En el marco de la feria, también se realiza la Fiesta Nacional de la Semilla, con la elección de su Reina y cabe mencionar, que la actual, Yamila Rodríguez es una postulante representante de la ciudad de Chabás.

Además habrá una carpa ganadera en la que participarán las firmas vinculadas al sector y desde las entidades madres, CRA y CARSFE, se está trabajando junto a los jóvenes, los cuales cuentan siempre con el total apoyo de la comisión directiva, además del equipo de Pato, que entre ambos suman más de 30 jóvenes. En esta Expo habrá un stand institucional, para que a los ciudadanos a



los que les interesa saber que es CRA y que es CARSFE, pueda tener esa información.

Los días 17 y 18 se llevarán a cabo la admisión y clasificación de animales de granja, bovinos, equinos, ovinos, porcinos y demás ejemplares. Y el lunes 20 a partir de las 10hs la venta de los mismos.

Además el sábado 18, desde las 14:00 hs se concretará una Exhi-

bición de Razas Caninas, prueba de agilidad y espectáculos para niños, auspiciado por el Círculo de Médicos Veterinarios del sur de Santa Fe.

Carlos Castagnani señaló, que al igual que en las ediciones anteriores "seremos muy cuidadosos con el precio de la entrada, porque queremos que ExpoVenado sea visitada por todos".

## HOROSCOPO SEMANAL



**ARIES**  
21/3 AL 20/4

**Amor:** Tal vez no sea momento para plantearse una modificación de su esquema amoroso, pero trate de estar atento a sus emociones. Dé amor a los que de verdad le importan.  
**Dinero:** Defienda su dinero porque nadie más lo hará. Diga no cuando haga falta en vez de jugar el rol del eterno generoso.



**TAURO**  
21/4 AL 21/5

**Amor:** Quienes insisten en recordarle un vínculo del pasado son una molestia, pero no lo detienen. Imposible prestarles atención porque su corazón está felizmente ocupado.  
**Dinero:** Relaciones laborales al rojo vivo. Muy temperamental. Evite involucrarse con personas ansiosas, el apuro lo perjudicará.



**GEMINIS**  
22/5 AL 21/6

**Amor:** Los geminianos más audaces tendrán fogosos y fugaces romances. Su sinceridad flechará el corazón del otro. Eterno adolescente, le costarán los compromisos.  
**Dinero:** Sus caminos se bifurcan al infinito. ¿Qué hacer? ¡Pues saldará definitivamente las deudas! Mil desafíos intelectuales.



**CANCER**  
22/6 AL 23/7

**Amor:** Venus en su signo lo bendice. Para Cáncer, el amor lo es todo, por eso puede decirse que ésta será una gran semana de aventuras románticas con final feliz.  
**Dinero:** Evalúe empezar de cero. Bastante productivo, pese a que los temas afectivos lo distraen. Bajo rendimiento en el estudio.



**LEO**  
24/7 AL 23/8

**Amor:** Sobreexagerado por el trabajo, no tendrá resto ni para su pareja ni para los amigos. Explique con claridad su situación y hágalos participar a todos de su realidad actual.  
**Dinero:** El trabajo será arduo, pero vale la pena. Se dedicará a perfeccionar lo que hacen sus colaboradores. Póngase límites.



**VIRGO**  
24/8 AL 23/9

**Amor:** Buena época sentimental. Puede que le demanden más de la cuenta, pero usted, con virginiano espíritu de sacrificio, no se quejará. Tendrá un interesante encuentro.  
**Dinero:** Si lo obligan a poner en vereda a su equipo, hágalo siempre y cuando le permitan proceder con equidad. Dará lo mejor de sí.



**LIBRA**  
24/9 AL 23/10

**Amor:** Desencuentros. No se tratará de situaciones graves aunque le parecerán enormes. Recibirá mucho afecto pero, por pudor, le costará mucho aceptarlo. El amor todo lo sana.  
**Dinero:** Puede mostrarse desconsiderado con personas que le harán falta. Preste atención al tono y a la forma o perderá clientes.



**ESCORPIO**  
24/10 AL 22/11

**Amor:** Buscará a quien ama y evitará a quien teme. Pese a su intensa naturaleza esta vez no irá más allá de sus límites en materia de emociones y tratará de eludir la lucha.  
**Dinero:** La realidad se encargará de recordarle cuáles son sus compromisos. Tal vez le cueste la rutina, pero lo logrará.



**SAGITARIO**  
23/11 AL 22/12

**Amor:** Entrega muy conmovedora para quienes alguna vez lo acusaron de egoísta o de inmaduro. Dejará al desnudo su gran capacidad de ternura. El bien volverá triplicado.  
**Dinero:** Con excelentes ideas para generar dinero y toda la suerte del mundo. Sus negocios rendirán más de lo esperado.



**CAPRICORNIO**  
23/12 AL 20/1

**Amor:** Bien, aunque alejará a su pareja si persisten sus celos infantiles. Estar más en su casa y hacer lo que le gusta será su cable a tierra. No dude, lo eligen a usted.  
**Dinero:** Pondrá fin a viejos esquemas de trabajo y analizará propuestas que prometen ser rentables. Sin perder el idealismo.



**ACUARIO**  
21/1 AL 19/2

**Amor:** La principal fuente de conflictos de la semana estará en su hogar. Le costará conectarse con la realidad, pero igual peleará por lo suyo. La profesión demandará tiempo.  
**Dinero:** Demostrará ser un buen mediador cuando existan conflictos en su equipo. Conseguirá que lo respeten por su equidad.



**PISCIS**  
20/2 AL 20/3

**Amor:** Molestos problemas de trabajo harán que se una aún más a su pareja. En esta etapa se debilitan algunos lazos afectivos, y otros, los más sanos, se fortalecen como nunca.  
**Dinero:** Por momentos se sentirá atrapado en la cruel maquinaria laboral. Deje de quejarse y anime, porque la recompensa será grande.

### CONTROLA TU PESO

MEJORÁ TU CALIDAD DE VIDA  
MODELÁ TU FIGURA  
OPTIMIZÁ EL RENDIMIENTO DEPORTIVO

**HERBALIFE®**

DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE

EN VILLA CAÑAS Y ZONA.

LLAME HOY 15-53-43-57

### SEBASTIAN SANSEOVICH

ELECTRICIDAD E ILUMINACIÓN

9 AÑOS DE CONSTANTE  
PERFECCIONAMIENTO

**(03462) 15464425**

### AGENCIAS DE QUINIELAS Y LOTERIAS

**AVENIDA 59**

**LA BUENA SUERTE**

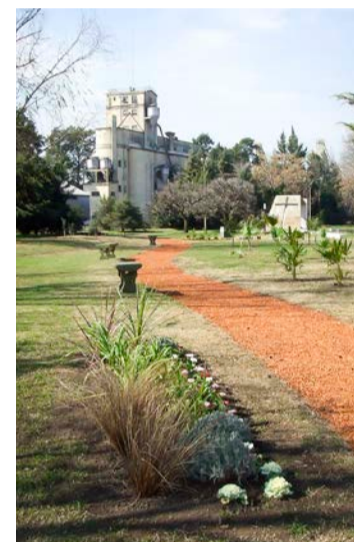
Brinco - Loto - Quini 6  
Quiniela Express

Avda. 59 N° 679 | Calle 57 N° 131  
Villa Cañas - Santa Fe.

# INAUGURACIÓN DEL JARDÍN BOTÁNICO



**JARDÍN BOTÁNICO**  
 E.E.T. N° 484  
 MOD. PRODUCCIÓN AGROPECUARIA  
 "PREFECTURA NAVAL ARGENTINA"  
**MVC**  
Movimiento de Vecinos  
 "Todos Juntos"





**CLUB STUDEBAKER**  
 MUTUAL S. y B.



**DEPARTAMENTO DE AYUDA ECONOMICA**

- Descuento de valores
- Créditos Prendarios para la compra de vehículos nuevos o usados.
- Créditos Personales.
- Plazos Fijos, con la mejor tasa del mercado.
- Cobro de todos los impuestos y servicios nacionales, provinciales y locales
- Servicio de Medicina Pre Paga a través de SANCOR SALUD
- Servicio de Telefonía Celular Corporativo con PERSONAL

**Departamento de Turismo Mutual**

*Para que tengas la posibilidad de conocer nuestro país y el mundo, con los paquetes más convenientes, a los mejores precios.*

Avenida 50 N° 260  
 (S2607 AQP) Villa Cañas  
 Provincia de Santa Fe - Argentina

Telefax: (54 - 3462) 450 - 616  
 Cel. 3462 - 15 - 61 - 5959  
 gerencia@studebaker.com.ar

Cuidemos el agua, por un futuro con agua potable al alcance de todos.



**Cooperativa de Provisión de Agua Potable**  
**Y Otras Servicios Públicos de Villa Cañas Ltda.**

Calle 55 N° 330 – Tel./Fax: 03462-450202 – Email: coopagua@arnet.com.ar – Villa Cañas, Sta. Fe

## AUTOSERVICIO JC Avenida 51 N° 1051 - Villa Cañas - Pedidos al 15513700

**MILANESAS**  
2 kg. \$59,99

**COSTELETAS**  
1 kg. \$34,99

**PUCHERO**  
1 kg. \$14,99

**AGUJA**  
1 kg. \$29,99

**ASADO**  
3 kg. \$99,99